Дуплет

ТЕРМОФОР®
СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Портативная дровяная
варочная печь

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сделано в России

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Дровяные печи серии «Дуплет» предназначены для обогрева палаток, дач, гаражей и приготовления пищи в условиях временного пребывания людей. «Дуплет» окажется хорошим подспорьем в работе и отдыхе для дачников, автолюбителей, строителей, охотников, сторожей. Кроме того, «Дуплет» оптимально подходит для использования в чрезвычайных условиях (дикая природа, низкие температуры).

Серийно выпускается 2 модели печей «Дуплет», которые имеют разную высоту топки: «Дуплет-1» и «Дуплет-2».

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики моделей приведены в таблице 1. Габаритные размеры печи даны без учета высоты дымохода. Общий вид и составные элементы печи представлены на рисунке 1.

Рекомендуемое топливо: дрова (лиственных пород влажностью не более 20%), торфобрикеты, брикеты для обогревателей закрытого типа, пиллеты.

Таблица 1. Технических характеристик моделей печи «Дуплет».

Модель	**ДУПЛЕТ-1**	**ДУПЛЕТ-2**
Транспортное состояние		
Ширина, мм	225	
Глубина, мм	315	
Высота, мм	350	585
Рабочее состояние		
Ширина, мм	345	
Глубина, мм	315	
Высота, мм	500	773
Масса, кг не более	4,8	6,5
Объем камеры сгорания, дм. куб	12,6	23,4
Диаметр модуля дымохода, мм	63	
Высота модуля дымохода, м	0,26	0,48

3. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

Корпус печи изготовлен из жаростойкой высоколегированной стали с содержанием хрома не менее 13% с толщиной стенок 1 мм.

Печи серии «Дуплет» имеют корпус скругленной формы. В нижней части которого находится колосниковая решетка, обеспечивающая форсирование горения и мощное высокотемпературное пламя. Через щели колосниковой решетки зола и остатки горения попадают в зольник. Воздух необходимый для горения поступает через приоткрытую дверцу поддувала, закрывающую зольник, колосниковую решетку под топливо.

Для очистки печи от скопившейся золы необходимо: открыть нижнюю дверцу, перевернуть печь и вытрясти содержимое зольника и топочной камеры.

ВНИМАНИЕ! Производить очистку можно только после полного остывания печи.

В верхней части корпуса имеется отверстие под установку емкости для приготовления пищи, закрытое крышкой. Печь устанавливается на 4-х съемных опорных ножках. В комплек-

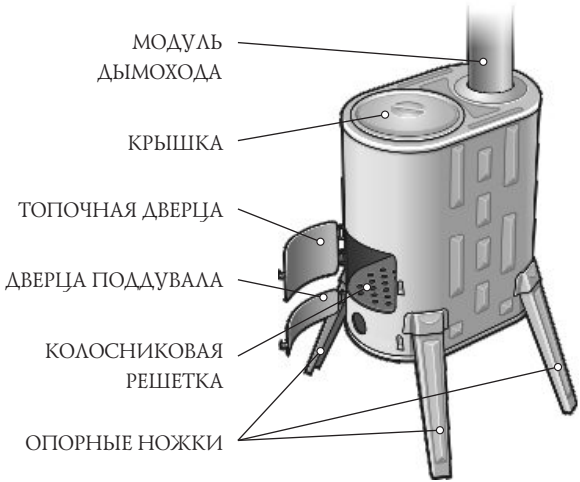

Рисунок 1. Расположение основных элементов печи «Дуплет».

Изображения изделия представленные в настоящем «Руководстве по эксплуатации» могут незначительно отличаться от изделия, к которому прилагается данное руководство.

тацию входят модули дымохода для отвода дыма диаметром 63 мм. В транспортном положении все комплектующие укладываются внутрь печи.

ВНИМАНИЕ! Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию печи, не ухудшающие ее потребительские свойства.

4. МЕРЫ ПРОТИВОПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации печь должна быть проверена и, в случае обнаружения неисправностей, отремонтирована. Неисправная печь к эксплуатации не допускается.

ВНИМАНИЕ! Запрещается оставлять без присмотра топящуюся печь, а также поручать надзор за ней малолетним детям.

ВНИМАНИЕ! Запрещается прикасаться к нагретым до высоких температур поверхностям печи голыми руками или другими открытыми частями тела во избежание ожогов и травм.

ВНИМАНИЕ! Запрещается располагать топливо, другие горючие вещества и материалы ближе 0,5 м к поверхности печи, а так же устанавливать печь у незащищенных конструкций из горючего материала ближе 1 м.

ВНИМАНИЕ! Запрещается сушить какие либо вещи и предметы, даже на частично остывшей поверхности печи.

Открывать, закрывать дверцу необходимо только за ручку.

Зола выгребаемая из топки должна быть пролита водой и удалена в специально отведенное для нее пожаробезопасное место.

5. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Не допускается использовать в качестве топлива вещества не указанные в пункте 2.

ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается использовать в качестве топлива уголь и угольные брикеты.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать печь не по назначению.

ВНИМАНИЕ! Не допускается использовать для розжига спиртосодержащие средства, бензин, керосин и прочее легковоспламеняющиеся вещества. А также глянцевую бумагу, обрезки ДСП, ламината и оргалита, так как при их сжигании могут выделяться вредные газы.

ВНИМАНИЕ! Не допускается перегрев и перекаливание печи во время эксплуатации.

Перекаливание печи - это нагрев стенок топки свыше 700°С. В любительской практике температуру раскаленной детали можно определить по цвету:

- темно-коричневый (заметно в темноте) - 530-580°С
- коричнево-красный — 580-650 °С
- темно-красный — 650-730 °С
- темно-вишнево-красный — 730-770 °С
- вишнево-красный — 770-800 °С

6. УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕЧИ

Соберите печь, для этого откройте верхнюю крышку, извлеките ножки и модули дымовой трубы.

Ножки установите в кронштейны на нижней части корпуса до защелкивания. Поставьте печь на горизонтальную ровную поверхность, проверьте устойчивость.

Модули дымовой трубы надлежит стыковать по схеме «верхняя внутрь — по воде». В этом случае конденсат, образующийся в дымовой трубе, будет стекать в топочную камеру.

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием необходимо протопить печь не мене чем 0,5 часа для устранения неприятных запахов, связанных с применением консервирующих промышленных масел на деталях печи.

Сухие дрова или древесный уголь следует укладывать через дверку в топочную камеру на колосниковую решетку.

7. МАРКИРОВКА И УПАКОВКА ПЕЧИ

Печь упакована в фирменную туристическую сумку, а затем в упаковочную тару. Опорные ножки и модули дымовых труб упакованы в оберточную бумагу. Руководство по эксплуатации и упакованные детали уложены внутрь печи.

На упаковке печи в передней части имеется ярлык, в котором содержатся сведения о модели печи, массе, конструктивных особенностях и дате изготовления.

8. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Малые габариты и масса печи позволяет транспортировать ее как ручную кладь в фирменной сумке производителя.

При длительном хранении печь следует защитить от доступа влаги, так как материал конструкций при длительном контакте с влагой подвержен коррозии.

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на изделие – 12 месяцев, начиная с момента передачи его Потребителю, но не более 18 месяцев с момента изготовления.

В случае обнаружения Потребителем несоответствия Продукции заявленным характеристикам (свойствам), Потребитель имеет право обратиться в организацию (Клиент) реализовавшую данную Продукцию с Претензией. При этом Клиент для урегулирования Претензии имеет право обратится к Изготовителю.

В случае если будет установлено, что обнаруженное несоответствие удовлетворяет следующим условиям, то Изготовитель обязуется бесплатно выполнить доработку Изделия, целиком, либо его узла (по решению Изготовителя), заменить поврежденное изделие или его компоненты, возместить ущерб иным способом (по согласованию с Потребителем):

1) установлено, что дефект возник в течение 12 месяцев с момента передачи Продукции Потребителю, либо не более 18 месяцев с момента ее изготовления;

2) установлено, что дефект возник по вине компании «Термофор»;

Гарантийное обязательство не распространяется на Продукцию, а также ее узлы или элементы, в которые самовольно (Потребителем) были внесены изменения или доработки, а также на элементы, которые при нормальной эксплуатации подлежат периодической замене.

Изготовитель не предоставляет гарантии на изделие в случае нарушений со стороны Потребителя требований Руководства по эксплуатации.

Нарушение технических требований к монтажу и эксплуатации изделия потребителем (лицом осуществившем монтаж изделия) освобождает Изготовителя от ответственности.

Гарантийные обязательства прекращаются с момента установления обстоятельств, определённых выше и в дальнейшем больше не возобновляются

10. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Дровяная отопительно-варочная печь «Дуплет» ..... 1 шт.
Опорная ножка ..... 4 шт.
Крышка ..... 1 шт.
Модуль дымохода:
для «Дуплет 1» ..... 10 шт.
для «Дуплет 2» ..... 6 шт.
Сумка ..... 1 шт.
Упаковка ..... 1 шт.
Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.

Модельный ряд

ТЕРМОФОР®
СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Дровяные печи для русской бани

Калина

Дровяная банная печь-камин премиум-класса

Ангара 2012

Дровяная банная печь среднего класса с закрытой каменкой

Саяны

Дровяная банная печь-сетка

Тунгуска 2011

Обновленная классическая дровяная банная печь среднего класса

Компакт

Компактная дровяная банная печь среднего класса

Шилка

Компактная дровяная банная печь среднего класса

Твердотопливные воздухогрейные печи

Огонь-батарея

Линейка дровяных отопительных печей нового поколения

Яуза

Дровяная отопительно-варочная печь-камин

Герма

Дровяная колпаковая отопительная печь

Нормаль 2 Турбо

Гибрид дровяной отопительной печи и электрической тепловой пушки

Золушка

Маленькая дровяная отопительно-варочная печь

Дровяные портативные печи

Шеврон

Сверхмощная портативная отопительная дровяная печь длительного горения

Пичуга

Портативная дровяная универсальная печь

Дуплет

Портативная дровяная варочная печь

Дуплет Коптильня

Портативная дровяная печь-коптильня

Мы разрабатываем новые печи, названия которым еще не придуманы

Греет больше. Служит дольше.